



**COLLOQUE NATIONAL DE 2017 SUR LE DROIT CRIMINEL**  
**La procédure pénale, la déontologie et la Charte**

**10 au 14 juillet 2017**

Hôtel et centre des congrès Westin Bayshore  
1601 Bayshore Drive  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**LISTE DES MEMBRES DU CORPS ENSEIGNANT**

**PRÉSIDENTS DU COLLOQUE :**

**L'honorable juge Michelle Fuerst (coprésidente)**

*Juge principale régionale pour la région du Centre-Est*  
*Cour supérieure de justice*  
Newmarket (Ontario)

**Richard C. C. Peck, c.r. (coprésident)**

*Peck and Company*  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**L'honorable juge David Watt (président honoraire)**

*Cour d'appel de l'Ontario*  
Toronto (Ontario)

**COMITÉ DE PLANIFICATION :**

**L'honorable juge Joyce DeWitt-Van Oosten**

*Cour suprême de la Colombie-Britannique*  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**Scott K. Fenton**

*Fenton, Smith*  
Toronto (Ontario)

**Jocelyn Speyer**

*Ministère du Procureur général*  
Toronto (Ontario)

**COMITÉ DE PLANIFICATION LOCALE :****L'honorable juge Joyce DeWitt-Van Oosten**

*Cour suprême de la Colombie-Britannique*  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**Eric V. Gottardi**

*Peck and Company*  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**Richard C. C. Peck, c.r.**

*Peck and Company*  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**Trevor Shaw**

*Ministère de la Justice de la C.-B.*  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**William Smart, c.r.**

*Hunter Litigation Chambers*  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**MEMBRES DU CORPS ENSEIGNANT :****Frank Addario**

*Addario Law Group*  
Toronto (Ontario)

**Giuseppe Battista, Ad. E.**

*Battista Turcot Israel Corbo s.e.n.c.*  
Montréal (Québec)

**Michelle Booker**

*Ministère de la Justice, division de la justice pénale*  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**L'honorable juge Elizabeth A. Buckle**

*Cour provinciale de la Nouvelle-Écosse*  
Amherst (Nouvelle-Écosse)

**Dane Bullerwell**

*Pringle Chivers Sparks Teskey*  
Edmonton (Alberta)

**Michael Davies**

*Davies Barristers LLP*  
Ottawa (Ontario)

**Lyne Décarie**

*Service des poursuites pénales du Canada*  
Montréal (Québec)

**Allison Dellandrea**

*Bureau des avocats de la Couronne- Droit criminel*  
Toronto (Ontario)

**Willie deWit, c.r.**

*Wolch deWit Silverberg & Watts*  
Calgary (Alberta)

**L'honorable juge Joyce DeWitt-Van Oosten**

*Cour suprême de la Colombie-Britannique*  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**L'honorable juge Harbans K. Dhillon**

*Cour provinciale de la Colombie-Britannique*  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**L'honorable juge Joseph Di Luca**

*Cour supérieure de justice*  
Newmarket (Ontario)

**Teresa Donnelly**

*Procureure de la Couronne – comté de Huron*  
Goderich (Ontario)

**Karen E. Endres**

*Aide juridique de la Nouvelle-Écosse*  
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)

**Scott K. Fenton**

*Fenton, Smith*  
Toronto (Ontario)

**Leah Fontaine**

*Ministère de la Justice, division de la justice pénale*  
Duncan (Colombie-Britannique)

**L'honorable juge Michelle Fuerst**

*Juge principale régionale pour la région du Centre-Est*  
*Cour supérieure de justice*  
Newmarket (Ontario)

**Eric V. Gottardi**

*Peck and Company*  
Vancouver (Colombie-Britannique)

**Cameron H. Gunn, c.r.**

*Services des poursuites publiques, Cabinet du procureur général  
Fredericton (Nouveau-Brunswick)*

**L'honorable juge Hugh M. Harradence**

*Cour provinciale de la Saskatchewan  
Prince Albert (Saskatchewan)*

**L'honorable juge Marcy Henschel**

*Cour de justice de l'Ontario  
Newmarket (Ontario)*

**L'honorable juge Frank Hoskins**

*Cour provinciale de la Nouvelle-Écosse  
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)*

**Scott C. Hutchison**

*Henein Hutchison LLP  
Toronto (Ontario)*

**Iona M. Jaffe**

*Service des poursuites pénales du Canada  
Toronto (Ontario)*

**Fraser M. Kelly**

*Ministère du Procureur général  
London (Ontario)*

**Suzanne Kendall**

*Service du procureur de la Couronne de l'Alberta  
Calgary (Alberta)*

**Ami Kotler**

*Justice Manitoba  
Winnipeg (Manitoba)*

**Andi MacKay**

*Winteringham MacKay Law Corporation  
Vancouver (Colombie-Britannique)*

**Susan Magotiaux**

*Bureau des avocats de la Couronne – Droit criminel  
Toronto (Ontario)*

**L'honorable juge Sheilah L. Martin**

*Cour d'appel de l'Alberta  
Calgary (Alberta)*

**Richard C. C. Peck, c.r.**

*Peck and Company*

Vancouver (Colombie-Britannique)

**D<sup>r</sup> James C. Raymond**

*Expert-conseil, rédaction juridique*

New York (New York)

**L'honorable juge J.C. Marc Richard**

*Cour d'appel du Nouveau-Brunswick*

Fredericton (Nouveau-Brunswick)

**Danielle Robitaille**

*Henein Hutchison LLP*

Toronto (Ontario)

**L'honorable Marshall Rothstein, c.r.**

*Hunter Litigation Chambers*

Vancouver (Colombie-Britannique)

**Jonathan Rudin**

*Services juridiques autochtones*

Toronto (Ontario)

**Lesley Ruzicka**

*Ministère de la Justice et procureur général*

Victoria (Colombie-Britannique)

**David W. Schermbrucker**

*Service des poursuites pénales du Canada*

Halifax (Nouvelle-Écosse)

**Randy Schwartz**

*Bureau des avocats de la Couronne – Droit criminel*

Toronto (Ontario)

**Trevor Shaw**

*Ministère de la Justice de la C.-B.*

Vancouver (Colombie-Britannique)

**William Smart, c.r.**

*Hunter Litigation Chambers*

Vancouver (Colombie-Britannique)

**Jocelyn Speyer**

*Ministère du Procureur général*

Toronto (Ontario)

**Julien Tardif**

*Procureur, Directeur des poursuites pénales*  
Montréal (Québec)

**Michael D. Tochor, c.r.**

*MacPherson Leslie & Tyerman LLP*  
Regina (Saskatchewan)

**L'honorable juge David Watt**

*Cour d'appel de l'Ontario*  
Toronto (Ontario)